3

1994 -06- 3 0

REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA
REPUBLIC OF SOUTH AFRICA

# Verbruikersprysindeks

**Mei 1994**

# Consumer price index

**May 1994**

SENTRALE STATISTIEKDIENS
CENTRAL STATISTICAL SERVICE

Statistiese vrystelling
Statistical release

P0141.1

Om 'n suksesvolle statistiese stelsel in die RSA te bedryf, is die samewerking tussen die Sentrale Statistiekdiens en die inwoners van die RSA, die private sektor en die owerheidsinstellings onontbeerlik. Sonder hierdie volgehoue samewerking en welwillendheid sal die tydige beskikbaarstelling van relevante en betroubare amptelike statistieke nie moontlik wees nie.

Co-operation between the Central Statistical Service and the residents of the RSA, the private sector and the government institutions is essential for a successful statistical system in the RSA. Without this continued co-operation and goodwill, the timely release of relevant and reliable official statistics will not be possible.

**Embargo:** 09:30
**Datum/Date:** 29 Junie/June 1994

Uitgegee deur die Sentrale Statistiekdiens
Private Sak X44
PRETORIA
0001
Tel. (012) 310-8911

Published by the Central Statistical Service
Private Bag X44
PRETORIA
0001
Tel. (012) 310-8911

**Hierdie publikasie of enige gedeelte daarvan mag sonder voorafgoedkeuring gereproduseer word, gestoor word vir ontsluitingsdoeleindes, of versend word in enige formaat deur gebruikmaking van enige middel, mits die SSD as bron vermeld word.**

**This publication or any part thereof may be reproduced, stored in a retrieval system, or transmitted in any form or by any means without prior permission, provided that the CSS is acknowledged as the source.**

*SSD-biblioteek Katalogisering-in-Publikasie (KIP) Data*
*CSS Library Cataloguing-in-Publication (CIP) Data*

Verbruikersprysindeks / Sentrale Statistiekdiens = Consumer price index / Central Statistical Service. - 1987 -
Pretoria: Central Statistical Service, 1994 -
p. ; 30cm. (Statistiese vrystelling = Statistical release; P0141.1)
Series formerly available as: Statistiese nuusberig = Statistical news release; P0141.1 and P 2
Monthly
1. Consumer price indexes. I. South Africa. Central Statistical Service. II. Suid-Afrika. Sentrale Statistiekdiens. III. Title. IV. Series.
(LCSH 11)

'n Volledige stel SSD-publikasies is beskikbaar by die SSD-biblioteek en die volgende biblioteke:

Staatsbiblioteek, Pretoria
Parlementsbiblioteek, Kaapstad
Suid-Afrikaanse Biblioteek, Kaapstad
Bloemfontein Openbare Biblioteek
Natal Society Library, Pietermaritzburg
Johannesburg Openbare Biblioteek

A complete set of CSS Publications is available at the CSS Library and the following libraries:

State Library, Pretoria
Library of Parliament, Cape Town
South African Library, Cape Town
Bloemfontein Public Library
Natal Society Library, Pietermaritzburg
Johannesburg Public Library

## THE INFLATION RATE FOR MAY 1994 INCREASES TO 7,2%

The official inflation rate as measured by the CPI, amounts to 7,2% for May 1994, which is 0,1 of a percentage point higher than the corresponding rate of 7,1% for April 1994. The CPI showed a monthly increase of 0,6% in May 1994 while the monthly increase after seasonal adjustment is also 0,6%.

### CONTRIBUTIONS TO THE MONTHLY INCREASE OF 0,6%

The increase of 0,6% in the Consumer Price Index was caused by increases in the prices of food (0,3 of a percentage point), housing (0,1 of a percentage point), transport (0,1 of a percentage point) and all other items (0,1 of a percentage point).

### FOOD PRICES INCREASE

The food inflation rate for May 1994 is 10,3%, which is 1,5 percentage points higher than the corresponding rate of 8,8% for April 1994.

The monthly increase of 1,5% in the food price index can mainly be ascribed to the increases in the price indices for grain products (0,5%), meat (3,5%), fats and oils (1,5%), vegetables (2,8%) and sugar (3,3%). Decreases, however, occurred in the price indices for fruit and nuts (-4,8%) and fish and other seafood (-0,6%).

### MONTHLY INCREASE OF 0,4% IN THE PRICE INDEX FOR ALL ITEMS EXCLUDING FOOD

*The monthly rate of increase of 0,4% in the index for all items excluding food can be ascribed mainly to increases in the price indices for clothing and footwear (0,2%), housing (0,5%), household operations (1,1%) and transport (0,5%). The rate of change in the price index for all items excluding food since May 1993 is however still relatively small at 6,5%.*

### URBAN AREAS INDICES

The highest inflation rate of 7,8% occurred in the Durban/Pinetown area, while the lowest rate of 5,9% was shown in the OFS Goldfields.

### INFLATION RATE FOR PENSIONERS

The inflation rate for pensioners is 8,1%. The highest annual rate of increase was recorded in the Durban/Pinetown area (9,6%), while the lowest rate of 6,4% occurred in the OFS Goldfields.

## DIE INFLASIEKOERS VIR MEI 1994 STYG TOT 7,2%

Die amptelike inflasiekoers soos gemeet aan die VPI, beloop 7,2% vir Mei 1994, wat 0,1 van 'n persentasiepunt hoër is as die ooreenstemmende koers van 7,1% vir April 1994. Die VPI het in Mei 1994 'n maandelikse toename van 0,6% getoon, terwyl die maandelikse toename na seisoensaanpassing ook 0,6% is.

### BYDRAES TOT DIE MAANDELIKSE TOENAME VAN 0,6%

Die maandelikse toename van 0,6% in die Verbruikersprysindeks is veroorsaak deur toenames in die pryse van voedsel (0,3 van 'n persentasiepunt), behuising (0,1 van 'n persentasiepunt), vervoer (0,1 van 'n persentasiepunt) en alle ander items (0,1 van 'n persentasiepunt).

### VOEDSELPRYSE NEEM TOE

Die voedselinflasiekoers vir Mei 1994 is 10,3%, wat 1,5 persentasiepunte hoër is as die ooreenstemmende koers van 8,8% vir April 1994.

Die maandelikse toename van 1,5% in die voedselprysindeks is hoofsaaklik toe te skryf aan stygings in die prysindekse vir graanprodukte (0,5%), vleis (3,5%), vette en olies (1,5%), groente (2,8%) en suiker (3,3%). Dalings het egter in die prysindekse vir vrugte en neute (-4,8%) en vis en ander seekos (-0,6%) voorgekom.

### MAANDELIKSE TOENAME VAN 0,4% IN DIE PRYSINDEKS VIR ALLE ITEMS UITGESONDERD VOEDSEL

*Die maandelikse toenamekoers van 0,4% in die prysindeks vir alle items uitgesonderd voedsel kan hoofsaaklik toegeskryf word aan stygings in die prysindekse vir klerasie en skoeisel (0,2%), behuising (0,5%), lopende huishouding (1,1%) en vervoer (0,5%). Die koers van verandering sedert Mei 1993 in die prysindeks vir alle items uitgesonderd voedsel is egter nog relatief laag en staan tans op 6,5%.*

### STEDELIKE GEBIEDSINDEKSE

Die hoogste inflasiekoers van 7,8% het in die Durban/Pinetown-gebied voorgekom, terwyl die laagste koers van 5,9% in die OVS-goudvelde getoon is.

### INFLASIEKOERS VIR PENSIONARISSE

Die inflasiekoers vir pensionarisse is 8,1%. Die hoogste jaarlikse toenamekoers is in die Durban/Pinetown-gebied aangeteken (9,6%), terwyl die laagste koers van 6,4% in die OVS-goudvelde voorgekom het.

**FOOD INFLATION AS MEASURED AT CHAIN-STORES AND OTHER RETAILERS**

Food prices at chain-stores show an annual increase of 10,4%, which is 0,1 of a percentage point higher than the official food inflation rate. At the other retailers the food prices show an annual rate of increase of 9,8%, which is 0,5 of a percentage point lower than the official food inflation rate.

**CPI FOR JUNE 1994**

In addition to the normal price surveys for June 1994, it has come to the attention of the CSS that higher prices will apply with effect from June 1994 with regard to electricity in the Witwatersrand area, water, magazines and newspapers.

As prices are collected which are valid during the first 7 days of a month, the fuel price increase with effect from 18 June 1994 will not be taken into account in the CPI for June 1994 but in the CPI for July 1994.

**VOEDSELINFLASIE SOOS GEMEET BY KETTINGWINKELS EN ANDER KLEINHANDELAARS**

Voedselpryse by kettingwinkels toon 'n jaarlikse styging van 10,4%, wat 0,1 van 'n persentasiepunt hoër is as die amptelike voedselinflasiekoers. By die ander kleinhandelaars toon die voedselpryse 'n jaarlikse toenamekoers van 9,8%, wat 0,5 van 'n persentasiepunt laer is as die amptelike voedselinflasiekoers.

**VPI VIR JUNIE 1994**

Buiten die gewone prysopnames vir Junie 1994, het dit onder die SSD se aandag gekom dat verhoogde pryse met ingang van Junie 1994 sal geld ten opsigte van elektrisiteit in die Witwatersrandgebied, water, tydskrifte en koerante.

Aangesien pryse versamel word wat gedurende die eerste 7 dae van 'n maand geld, sal die brandstofprysverhoging wat vanaf 18 Junie 1994 geldig is, nie in die VPI vir Junie in ag geneem word nie, maar wel in die VPI vir Julie 1994.

pp
HEAD: CENTRAL STATISTICAL SERVICE
HOOF: SENTRALE STATISTIEKDIENS

ENQUIRIES:

PRETORIA Tel. (012) 310-8095(general
(012) 310-8351 enquiries)
(012) 310-8421(technical enquiries)
Private Bag X44, Pretoria, 0001
Fax: 310-8500 310-8501

NAVRAE:

PRETORIA Tel. (012) 310-8095(algemene
(012) 310-8351 navrae)
(012) 310-8421(tegniese navrae)
Private Sak X44, Pretoria, 0001
Faks: 310-8500 310-8501

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| BLOEMFONTEIN | (051) 477767 | KEMPTON PARK | (011) 3943420/1 | NELSPRUIT | (01311) 52455/6 |
| DURBAN | (031) 3053904 | KIMBERLEY | (0531) 33965 | PIETERSBURG | (01521) 71609 |
| CAPE TOWN/KAAPSTAD | (021) 4612098 | KLERKSDORP | (018) 4624008 | PORT ELIZABETH | (041) 523801/2 |

## EXPLANATORY NOTES

1. **GENERAL**

1.1 All price information refers to the first seven days of the relevant month.

1.2 The Consumer Price Indices relating to different urban areas as shown in Table 4 do *not permit interurban comparison* of price levels or living costs. The indices do not indicate whether it is more expensive to live in one city than in another. The indices indicate for each urban area, independently of any of the other urban areas, the price changes which have taken place from time to time.

1.3 Value-added Tax (VAT) is included in general in the prices of all items on which VAT is applicable.

1.4 A more comprehensive description of the weighting system, seasonal adjustment, price collection methodology, etc., appears in the brochure "Inflation" as well as in the notes of Chapter 3 of the Bulletin of Statistics.

2. **CONSUMER PRICE INDEX ALL ITEMS (HISTORIC) GST EXCLUDED**

The course of the Consumer Price Index excluding GST since 1990, was not recalculated as the rate and scope of GST remained unchanged during the period to September 1991. Such a recalculation would, on theoretical grounds, possibly have resulted in small and insignificant differences in the indices, but was not carried out for practical reasons. From October 1991 the CPI excluding VAT is, however, calculated directly. The month to month changes in the Consumer Price Indices including and excluding VAT will agree to a large extent except when the rate or scope of the tax are changed, as has happened in April 1993 with the changes in the VAT rate.

## VERDUIDELIKENDE OPMERKINGS

1. **ALGEMEEN**

1.1 Alle prysinligting het betrekking op die eerste sewe dae van die betrokke maand.

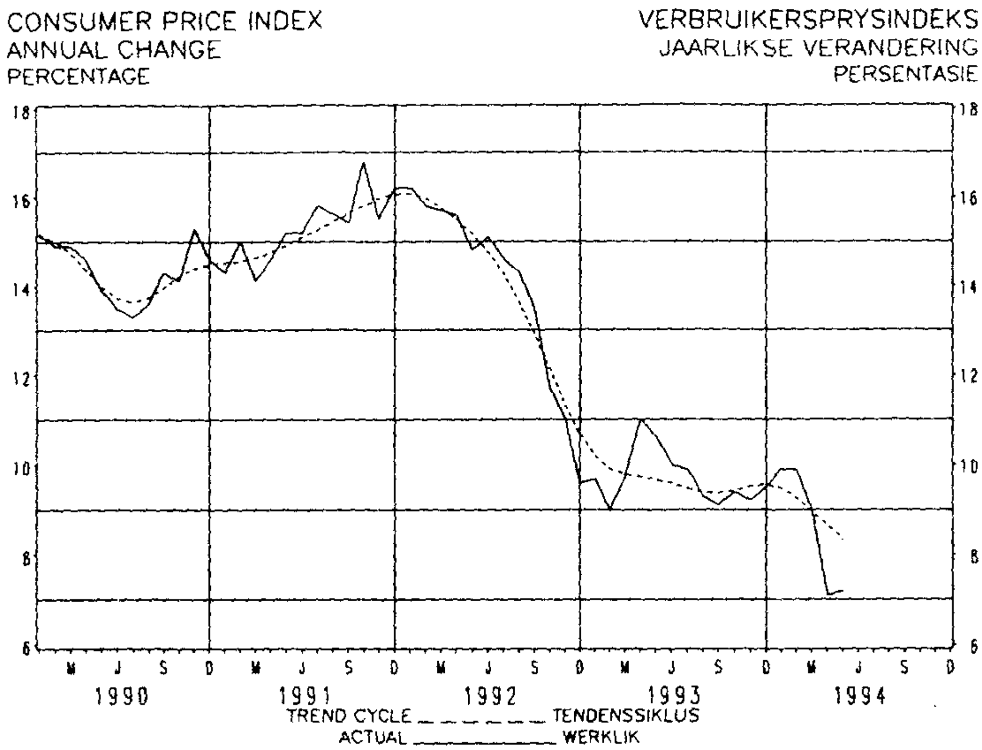
1.2 Die Verbruikersprysindekse ten opsigte van verskillende stedelike gebiede soos weergegee in Tabel 4 laat nie tussenstedelike vergelyking van pryspeile of lewenskoste toe nie. Die indekse toon nie of dit duurder is om in een stad as in 'n ander te woon nie. Die indekse toon vir elke stedelike gebied, onafhanklik van die ander stedelike gebiede, die prysveranderings wat van tyd tot tyd plaasgevind het.

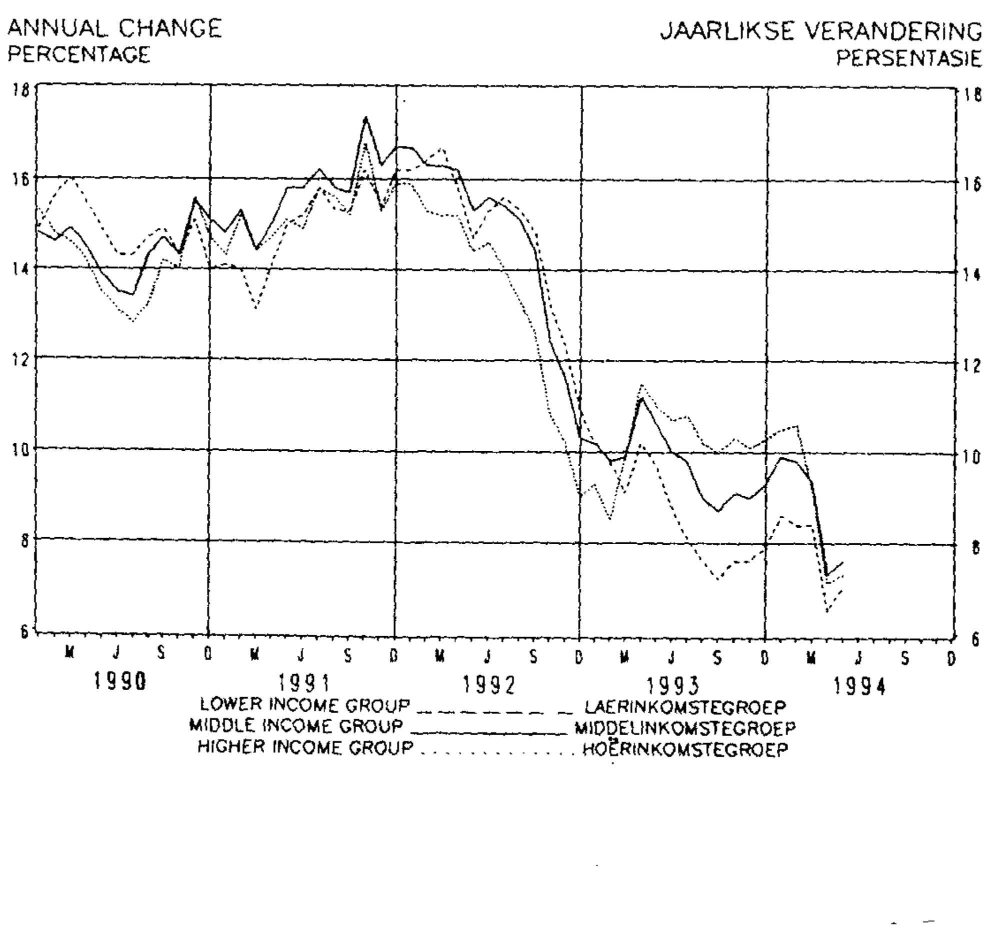
1.3 Belasting op Toegevoegde Waarde (BTW) is deurgaans ingesluit by die pryse van alle items waarop BTW van toepassing is.

1.4 'n Meer omvattende beskrywing van die wegingstelsel, seisoensaanpassing, prysinsamelingsmetodiek, ens., verskyn in die brosjure "Inflasie" asook in die opmerkings van Hoofstuk 3 van die Bulletin van Statistieke.

2. **VERBRUIKERSPRYSINDEKS ALLE ITEMS (HISTORIES) AVB UITGESLUIT**

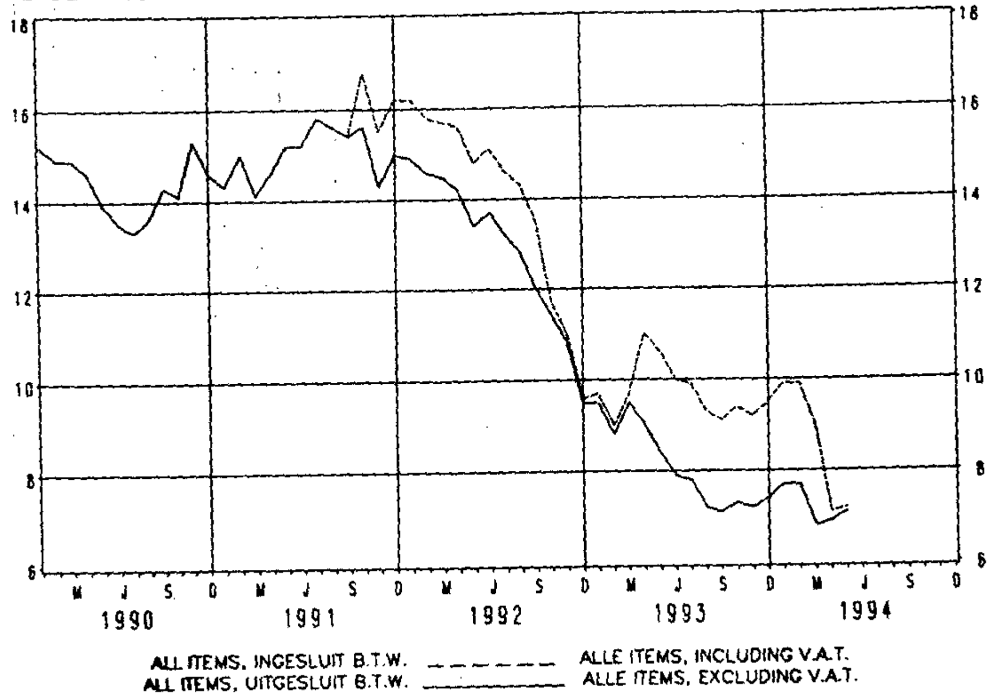
Die verloop van die Verbruikersprysindeks sonder AVB sedert 1990 is nie herbereken nie aangesien die koers en bestek van AVB gedurende die tydperk tot September 1991 nie verander het nie. Sodanige herberekening sou op grond van teoretiese oorwegings moontlik klein en onbeduidende verskille in bestaande indekse tot gevolg gehad het, maar dit is vir praktiese redes nie uitgevoer nie. Vanaf Oktober 1991 word die VPI sonder BTW egter direk bereken. Die maand tot maand veranderings in die Verbruikersprysindekse met en sonder BTW sal grootliks ooreenstem behalwe wanneer die koers of bestek van die belasting verander, soos in April 1993 met die veranderings in die BTW-koers gebeur het.


CONSUMER PRICE INDEX
ANNUAL CHANGE
PERCENTAGE
VERBRUIKERSPRYSINDEKS
JAARLIKSE VERANDERING
PERSENTASIE
18
16
14
12
10
8
6
M J S D M J S D M J S D M J S D M J S D
1990
1991
1992
1993
1994
TREND CYCLE _ _ _ _ _ TENDENSSIKLUS
ACTUAL ____________ WERKLIK


ANNUAL CHANGE
PERCENTAGE
JAARLIKSE VERANDERING
PERSENTASIE
18
16
14
12
10
8
6
M J S D M J S D M J S D M J S D M J S D
1990
1991
1992
1993
1994
LOWER INCOME GROUP _ _ _ _ _ _ LAERINKOMSTEGROEP
MIDDLE INCOME GROUP ____________ MIDDELINKOMSTEGROEP
HIGHER INCOME GROUP . . . . . . . . . . . . HOËRINKOMSTEGROEP

ANNUAL CHANGE
PERCENTAGE

JAARLIKSE VERANDERING
PERSENTASIE




MONTHLY CHANGE
SEASONALLY ADJUSTED
PERCENTAGE

MAANDELIKSE VERANDERING
SEISOENSAANGEPAS
PERSENTASIE

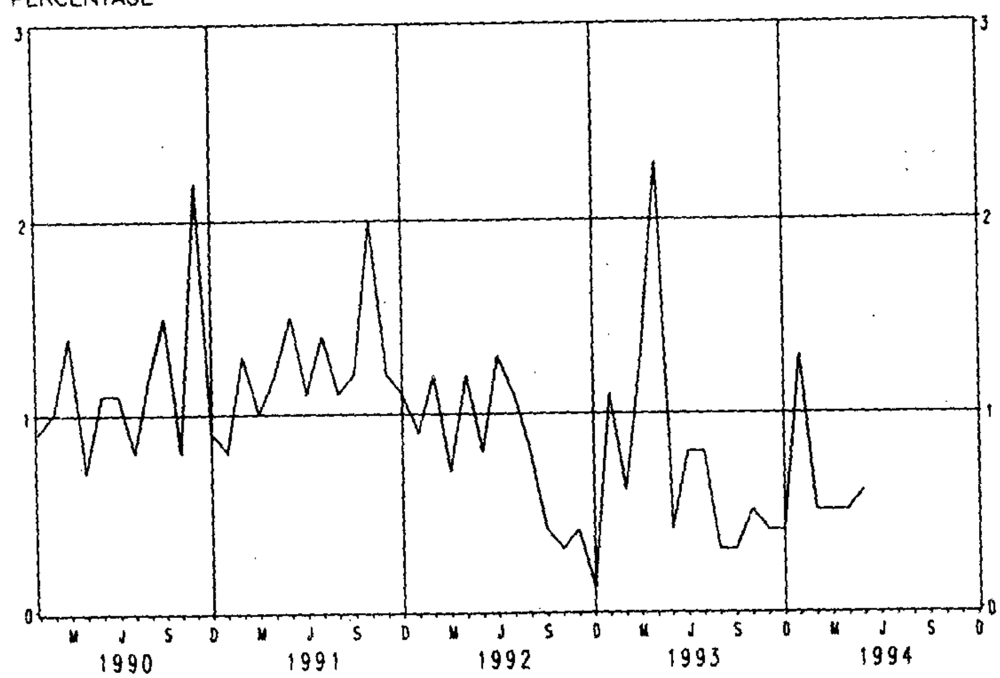


TABLE 1 INCOME GROUP INDICES AND PERCENTAGE CHANGE

TABEL 1 INKOMSTEGROEPINDEKSE EN PERSENTASIEVERANDERING

BASE - BASIS : 1990 = 100

| Group | May Mei 1994 | Apr. 1994 | May Mei 1993 | Percentage change compared with Persentasieverandering vergeleke met: Apr. 1994 Actual Werklik | Apr. 1994 Seasonally adjusted Seisoens-aangepas | May Mei 1993 Actual Werklik | Groep |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Lower income group | 152,7 | 151,7 | 142,7 | +0,7 | +0,7 | +7,0 | Laerinkomstegroep |
| Middle income group | 156,0 | 155,0 | 145,0 | +0,6 | +0,6 | +7,6 | Middelinkomstegroep |
| Higher income group | 154,1 | 153,2 | 143,6 | +0,6 | +0,6 | +7,3 | Hoërinkomstegroep |
| All income groups | 154,1 | 153,2 | 143,7 | +0,6 1) | +0,6 1) | +7,2 1) | Alle inkomstegroepe |
| Food only | 174,2 | 171,6 | 158,0 | +1,5 | +1,5 | +10,3 | Slegs voedsel |
| All items excluding food | 149,2 | 148,6 | 140,1 | +0,4 | +0,5 | +6,5 | Alle items uitgesonderd voedsel |
| All income groups (VAT EXCLUDED) | 149,1 | 148,3 | 139,2 | +0,5 1) | +0,5 1) | +7,1 1) | Alle inkomstegroepe (BTW UITGESLUIT) |

1) On theoretical grounds and due to rounding off, these rates of change can differ.
1) Om teoretiese oorwegings en weens afronding kan hierdie veranderingskoerse verskil.

TABLE 2 EFFECT OF PRICE CHANGES ON THE CONSUMER PRICE INDEX - ALL INCOME GROUPS

TABEL 2 UITWERKING VAN PRYSVERANDERINGS OP DIE VERBRUIKERSPRYSINDEKS - ALLE INKOMSTEGROEPE

| Group | Contribution Bydrae | Groep |
|---|---|---|
| Food | +0,3 | Voedsel |
| Housing | +0,1 | Behuising |
| Transport | +0,1 | Vervoer |
| All other items | +0,1 | Alle ander items |
| All items | +0,6 | Alle items |

TABLE 3 GROUP INDICES - WEIGHTED AVERAGE OF THE PRINCIPAL URBAN AREAS

TABEL 3 GROEPINDEKSE - GEWEEGDE GEMIDDELDE VAN DIE VERNAAMSTE STEDELIKE GEBIEDE

BASE - BASIS : 1990 = 100

| Group | May Mei 1994 | Apr. 1994 | May Mei 1993 | Percentage change compared with / Persentasieverandering vergeleke met: Apr. 1994 | Percentage change compared with / Persentasieverandering vergeleke met: May Mei 1993 | Weights Gewigte | Groep |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| All items | 154,1 | 153,2 | 143,7 | +0,6 | +7,2 | 100,00 | Alle items |
| Lower income group | 152,7 | 151,7 | 142,7 | +0,7 | +7,0 | 19,42 | Laerinkomstegroep |
| Middle income group | 156,0 | 155,0 | 145,0 | +0,6 | +7,6 | 24,09 | Middelinkomstegroep |
| Higher income group | 154,1 | 153,2 | 143,6 | +0,6 | +7,3 | 56,50 | Hoërinkomstegroep |
| Commodities | 160,5 | 159,5 | 149,6 | +0,6 | +7,3 | 57,92 | Handelsware |
| Services | 146,0 | 145,2 | 135,9 | +0,6 | +7,4 | 42,08 | Dienste |
| All items, excluding housing | 164,8 | 163,8 | 152,8 | +0,6 | +7,9 | 79,46 | Alle items, uitgesonderd behuising |
| All items, excluding food | 149,2 | 148,6 | 140,1 | +0,4 | +6,5 | 81,36 | Alle items, uitgesonderd voedsel |
| Food | 174,2 | 171,6 | 158,0 | +1,5 | +10,3 | 18,64 | Voedsel |
| Lower income group | 173,7 | 170,9 | 156,8 | +1,6 | +10,8 | 25,16 | Laerinkomstegroep |
| Middle income group | 175,1 | 172,6 | 158,8 | +1,4 | +10,3 | 20,85 | Middelinkomstegroep |
| Higher income group | 173,8 | 171,4 | 158,2 | +1,4 | +9,9 | 15,45 | Hoërinkomstegroep |
| Processed | 168,0 | 166,3 | 155,5 | +1,0 | +8,0 | 11,69 | Verwerk |
| Unprocessed | 180,7 | 176,9 | 160,0 | +2,1 | +12,9 | 6,95 | Nie-verwerk |
| Grain products | 167,5 | 166,7 | 152,8 | +0,5 | +9,6 | 2,92 | Graanprodukte |
| Meat | 182,4 | 176,2 | 156,8 | +3,5 | +16,3 | 6,17 | Vleis |
| Fish and other seafood | 161,7 | 162,6 | 153,7 | -0,6 | +5,2 | 0,70 | Vis en ander seekos |
| Milk, cheese and eggs | 158,9 | 158,7 | 151,3 | +0,1 | +5,0 | 2,28 | Melk, kaas en eiers |
| Fats and oils | 174,5 | 171,9 | 152,6 | +1,5 | +14,4 | 0,87 | Vette en olies |
| Fruit and nuts | 201,3 | 211,4 | 213,1 | -4,8 | -5,5 | 1,18 | Vrugte en neute |
| Vegetables | 181,0 | 176,0 | 163,2 | +2,8 | +10,9 | 1,88 | Groente |
| Sugar | 174,0 | 168,4 | 156,0 | +3,3 | +11,5 | 0,48 | Suiker |
| Coffee, tea and cocoa | 151,9 | 150,2 | 138,7 | +1,1 | +9,5 | 0,59 | Koffie, tee en kakao |
| Other | 167,5 | 165,9 | 154,5 | +1,0 | +8,4 | 1,57 | Ander |
| Non-alcoholic beverages | 174,5 | 173,6 | 160,7 | +0,5 | +8,6 | 0,69 | Nie-alkoholiese drank |
| Alcoholic beverages | 171,4 | 171,2 | 165,9 | +0,1 | +3,3 | 0,96 | Alkoholiese drank |
| Cigarettes, cigars and tobacco | 165,3 | 165,2 | 160,3 | +0,1 | +3,1 | 1,21 | Sigarette, sigare en tabak |
| Clothing and footwear | 134,9 | 134,6 | 131,4 | +0,2 | +2,7 | 7,02 | Klerasie en skoeisel |
| Clothing | 134,8 | 134,5 | 131,5 | +0,2 | +2,5 | 5,87 | Klerasie |
| Footwear | 134,1 | 133,7 | 129,8 | +0,3 | +3,3 | 1,15 | Skoeisel |
| Housing | 111,2 | 110,7 | 106,7 | +0,5 | +4,2 | 20,54 | Behuising |
| Fuel and power | 158,0 | 157,5 | 145,5 | +0,3 | +8,6 | 3,26 | Brandstof en krag |
| Furniture and equipment | 133,7 | 133,6 | 129,2 | +0,1 | +3,5 | 5,50 | Meublement en toerusting |
| Furniture | 133,6 | 133,6 | 129,8 | 0,0 | +2,9 | 2,47 | Meublement |
| Appliances | 137,9 | 137,9 | 132,7 | 0,0 | +3,9 | 1,57 | Toebehore |
| Other household equipment and textiles | 135,3 | 134,8 | 130,1 | +0,4 | +4,0 | 1,46 | Ander huishoudelike toerusting en tekstiele |
| Household operation | 172,9 | 171,0 | 154,3 | +1,1 | +12,1 | 2,57 | Lopende huishouding |
| Household consumables | 167,6 | 165,7 | 155,9 | +1,1 | +7,5 | 1,37 | Huishoudelike verbruiksartikels |
| Domestic workers | 188,6 | 185,6 | 155,7 | +1,6 | +21,1 | 0,83 | Huishulpe |
| Other household services | 168,1 | 168,1 | 154,2 | 0,0 | +9,0 | 0,37 | Ander huishoudelike dienste |
| Medical care and health expenses | 185,3 | 185,3 | 166,8 | 0,0 | +11,1 | 5,22 | Mediese versorging en gesondheidsuitgawes |
| Transport | 166,4 | 165,5 | 154,1 | +0,5 | +8,0 | 14,43 | Vervoer |
| Vehicles | 185,7 | 185,5 | 166,4 | +0,1 | +11,6 | 5,51 | Voertuie |
| Running cost | 149,5 | 149,1 | 144,9 | +0,3 | +3,2 | 5,76 | Lopende koste |
| Public and hired transport | 158,0 | 154,9 | 144,3 | +2,0 | +9,5 | 3,16 | Openbare en gehuurde vervoer |
| Communication | 170,0 | 170,0 | 155,9 | 0,0 | +9,0 | 1,61 | Kommunikasie |
| Recreation and entertainment | 142,2 | 142,2 | 135,2 | 0,0 | +5,2 | 3,71 | Ontspanning en vermaaklikheid |
| Reading matter | 167,7 | 167,7 | 152,6 | 0,0 | +9,9 | 0,75 | Leesstof |
| Education | 261,8 | 261,8 | 246,4 | 0,0 | +6,3 | 1,76 | Opvoeding |
| Personal care | 149,1 | 149,1 | 140,7 | 0,0 | +6,0 | 2,64 | Persoonlike versorging |
| Other | 155,6 | 154,4 | 145,0 | +0,8 | +7,3 | 9,49 | Ander |

TABLE 4 URBAN AREAS INDICES
TABLE 4.1 Each area compared with itself

TABEL 4 STEDELIKE GEBIEDSINDEKSE
TABEL 4.1 Elke gebied vergeleke met sigself

BASE - BASIS : 1990 = 100

| Urban area | All items Alle items | | | Percentage change compared with Persentasieverandering vergeleke met | | Stedelike gebied |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | May Mei 1994 | Apr. 1994 | May Mei 1993 | Apr. 1994 | Mei 1993 | |
| Cape Peninsula | 156,6 | 156,0 | 145,5 | +0,4 | +7,6 | Kaapse Skiereiland |
| Port Elizabeth / Uitenhage | 153,7 | 152,6 | 142,9 | +0,7 | +7,6 | Port Elizabeth / Uitenhage |
| East London | 154,9 | 153,8 | 144,4 | +0,7 | +7,3 | Oos-Londen |
| Kimberley | 155,3 | 154,6 | 145,7 | +0,5 | +6,6 | Kimberley |
| Pietermaritzburg | 156,2 | 155,1 | 145,8 | +0,7 | +7,1 | Pietermaritzburg |
| Durban / Pinetown | 151,4 | 150,5 | 140,5 | +0,6 | +7,8 | Durban / Pinetown |
| Pretoria / Verwoerdburg / Akasia | 154,6 | 153,7 | 143,9 | +0,6 | +7,4 | Pretoria / Verwoerdburg / Akasia |
| Witwatersrand | 154,0 | 153,0 | 143,7 | +0,7 | +7,2 | Witwatersrand |
| Klerksdorp / Stilfontein / Orkney | 153,5 | 152,2 | 143,3 | +0,9 | +7,1 | Klerksdorp / Stilfontein / Orkney |
| Vaal Triangle | 146,9 | 145,8 | 138,3 | +0,8 | +6,2 | Vaaldriehoek |
| OFS Goldfields | 154,3 | 153,7 | 145,7 | +0,4 | +5,9 | OVS-goudvelde |
| Bloemfontein | 149,8 | 149,1 | 140,4 | +0,5 | +6,7 | Bloemfontein |
| Weighted average of the twelve areas | 154,1 | 153,2 | 143,7 | +0,6 | +7,2 | Geweegde gemiddelde van die twaalf gebiede |

TABLE 4.2 Index for all items excluding housing and index for food

TABEL 4.2 Indeks vir alle items uitgesonderd behuising en indeks vir voedsel

BASE - BASIS : 1990 = 100

| Urban area | All items excluding housing Alle items uitgesonderd behuising | | | Food only Slegs voedsel | | | Stedelike gebied |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | May Mei 1994 | Apr. 1994 | May Mei 1993 | May Mei 1994 | Apr. 1994 | May Mei 1993 | |
| Cape Peninsula | 168,0 | 167,4 | 155,7 | 184,8 | 183,7 | 169,3 | Kaapse Skiereiland |
| Port Elizabeth / Uitenhage | 165,2 | 163,9 | 152,6 | 177,0 | 173,4 | 159,0 | Port Elizabeth / Uitenhage |
| East London | 165,4 | 164,1 | 153,8 | 175,8 | 172,3 | 160,8 | Oos-Londen |
| Kimberley | 164,3 | 163,6 | 153,4 | 167,8 | 165,6 | 153,2 | Kimberley |
| Pietermaritzburg | 166,6 | 165,4 | 155,2 | 188,4 | 185,4 | 171,8 | Pietermaritzburg |
| Durban / Pinetown | 161,5 | 160,5 | 149,8 | 169,1 | 166,5 | 154,5 | Durban / Pinetown |
| Pretoria / Verwoerdburg / Akasia | 166,0 | 165,0 | 154,0 | 173,3 | 170,5 | 158,2 | Pretoria / Verwoerdburg / Akasia |
| Witwatersrand | 164,4 | 163,4 | 152,2 | 171,8 | 169,1 | 154,4 | Witwatersrand |
| Klerksdorp / Stilfontein / Orkney | 160,4 | 158,9 | 149,0 | 170,9 | 166,6 | 149,5 | Klerksdorp / Stilfontein / Orkney |
| Vaal Triangle | 153,7 | 152,4 | 144,0 | 162,9 | 158,8 | 148,7 | Vaaldriehoek |
| OFS Goldfields | 161,9 | 161,2 | 152,0 | 166,0 | 164,0 | 151,3 | OVS-goudvelde |
| Bloemfontein | 161,9 | 161,1 | 151,3 | 174,5 | 172,0 | 161,7 | Bloemfontein |
| Weighted average of the twelve areas | 164,8 | 163,8 | 152,8 | 174,2 | 171,6 | 158,0 | Geweegde gemiddelde van die twaalf gebiede |

TABLE 5 SEASONALLY ADJUSTED INDICES

TABEL 5 SEISOENSAANGEPASTE INDEKSE

BASE - BASIS : 1990 = 100

| Group | May Mei 1994 | Apr. 1994 | Mar. Mrt. 1994 | Feb. 1994 | Weights Gewigte | Groep |
|---|---|---|---|---|---|---|
| All items | 153,8 | 152,9 | 152,2 | 151,5 | 100,00 | Alle items |
| Lower income group | 152,6 | 151,5 | 150,8 | 149,6 | 19,42 | Laerinkomstegroep |
| Middle income group | 155,9 | 154,9 | 154,2 | 153,3 | 24,09 | Middelinkomstegroep |
| Higher income group | 153,7 | 152,8 | 152,2 | 151,2 | 56,50 | Hoërinkomstegroep |
| All items excluding food | 149,2 | 148,4 | 147,9 | 146,9 | 81,36 | Alle items uitgesonderd voedsel |
| Commodities | 160,8 | 159,4 | 158,6 | 157,7 | 57,92 | Handelsware |
| Food | 173,8 | 171,3 | 169,0 | 168,3 | 18,64 | Voedsel |
| Food and non-alcoholic beverages | 174,1 | 171,3 | 169,1 | 168,1 | 19,33 | Voedsel en nie-alkoholiese drank |
| Alcoholic beverages, cigarettes, cigars and tobacco | 168,2 | 167,5 | 167,5 | 167,9 | 2,17 | Alkoholiese drank, sigarette, sigare en tabak |
| Clothing and footwear | 134,8 | 135,0 | 134,3 | 133,6 | 7,02 | Klerasie en skoeisel |
| Furniture and equipment | 133,9 | 133,6 | 132,2 | 132,5 | 5,50 | Meublement en toerusting |
| Vehicles | 186,1 | 185,8 | 183,5 | 183,2 | 5,51 | Voertuie |
| Other transport commodities | 145,3 | 144,5 | 149,2 | 149,5 | 5,09 | Ander vervoerhandelsware |
| Other commodities | 158,1 | 156,6 | 156,5 | 154,2 | 13,30 | Ander handelsware |
| Services | 144,9 | 143,1 | 142,8 | 142,0 | 42,08 | Dienste |
| Housing and domestic workers | 112,5 | 111,9 | 111,1 | 109,7 | 21,37 | Behuising en huishulpe |
| Transport | 159,6 | 157,4 | 157,4 | 156,3 | 3,83 | Vervoer |
| Other services | 185,1 | 181,8 | 182,1 | 182,1 | 16,88 | Ander dienste |
| All items (VAT excluded) | 148,9 | 148,1 | 147,4 | 146,7 | 100,00 | Alle items (BTW uitgesluit) |

TABLE 6 THE CONSUMER PRICE INDEX FOR PENSIONERS - URBAN AREAS INDICES
Each area compared with itself

TABEL 6 DIE VERBRUIKERSPRYSINDEKS VIR PENSIONARISSE - STEDELIKE GEBIEDSINDEKSE
Elke gebied vergeleke met sigself

BASE - BASIS : 1990 = 100

| Urban area | All items Alle items | | | Percentage change compared with Persentasieverandering vergeleke met | | Stedelike gebied |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | May Mei 1994 | Apr. 1994 | May Mei 1993 | Apr. 1994 | Mei 1993 | |
| Cape Peninsula | 159,2 | 158,7 | 147,1 | +0,3 | +8,2 | Kaapse Skiereiland |
| Port Elizabeth / Uitenhage | 153,6 | 152,3 | 142,9 | +0,9 | +7,5 | Port Elizabeth / Uitenhage |
| East London | 159,5 | 158,2 | 146,4 | +0,8 | +8,9 | Oos-Londen |
| Kimberley | 154,7 | 154,2 | 144,3 | +0,3 | +7,2 | Kimberley |
| Pietermaritzburg | 156,5 | 155,3 | 145,4 | +0,8 | +7,6 | Pietermaritzburg |
| Durban / Pinetown | 156,9 | 155,9 | 143,2 | +0,6 | +9,6 | Durban / Pinetown |
| Pretoria / Verwoerdburg / Akasia | 156,8 | 155,8 | 145,7 | +0,6 | +7,6 | Pretoria / Verwoerdburg / Akasia |
| Witwatersrand | 154,7 | 153,7 | 143,4 | +0,7 | +7,9 | Witwatersrand |
| Klerksdorp / Stilfontein / Orkney | 154,8 | 153,3 | 143,1 | +1,0 | +8,2 | Klerksdorp / Stilfontein / Orkney |
| Vaal Triangle | 149,5 | 148,1 | 139,2 | +0,9 | +7,4 | Vaaldriehoek |
| OFS Goldfields | 149,0 | 148,5 | 140,0 | +0,3 | +6,4 | OVS-goudvelde |
| Bloemfontein | 158,8 | 158,0 | 148,9 | +0,5 | +6,6 | Bloemfontein |
| Weighted average of the twelve areas | 156,4 | 155,4 | 144,7 | +0,6 | +8,1 | Geweegde gemiddelde van die twaalf gebiede |

TABLE 7 PERCENTAGE CHANGE BY TYPE OF STORE

TABEL 7 PERSENTASIEVERANDERING VOLGENS TIPE WINKEL

TABLE 7.1 Chain-stores 1/

TABEL 7.1 Kettingwinkels 1/

| Group | Percentage change compared with / Persentasieverandering vergeleke met | | Groep |
|---|---|---|---|
| | Apr. 1994 | May / Mei 1993 | |
| Food | +1,3 | +10,4 | Voedsel |
| Processed | +1,0 | +8,3 | Verwerk |
| Unprocessed | +1,7 | +12,8 | Nie-verwerk |
| Grain products | +0,5 | +10,1 | Graanprodukte |
| Meat | +3,2 | +15,3 | Vleis |
| Fish and other seafood | -0,8 | +5,1 | Vis en ander seekos |
| Milk, cheese and eggs | 0,0 | +4,7 | Melk, kaas en eiers |
| Fats and oils | +1,7 | +15,3 | Vette en olies |
| Fruit and nuts | -5,3 | -4,5 | Vrugte en neute |
| Vegetables | +2,4 | +12,5 | Groente |
| Sugar | +3,4 | +12,2 | Suiker |
| Coffee, tea and cocoa | +1,2 | +9,6 | Koffie, tee en kakao |
| Other | +0,9 | +8,7 | Ander |

1/ With at least 15 branches
Met ten minste 15 takke

TABLE 7.2 Other retailers 2/

TABEL 7.2 Ander kleinhandelaars 2/

| Group | Percentage change compared with / Persentasieverandering vergeleke met | | Groep |
|---|---|---|---|
| | Apr. 1994 | May / Mei 1993 | |
| Food | +1,8 | +9,8 | Voedsel |
| Processed | +1,2 | +7,4 | Verwerk |
| Unprocessed | +2,7 | +12,8 | Nie-verwerk |
| Grain products | +0,1 | +7,6 | Graanprodukte |
| Meat | +4,0 | +17,1 | Vleis |
| Fish and other seafood | +1,7 | +2,5 | Vis en ander seekos |
| Milk, cheese and eggs | +1,2 | +5,9 | Melk, kaas en eiers |
| Fats and oils | +0,9 | +10,5 | Vette en olies |
| Fruit and nuts | -3,8 | -5,6 | Vrugte en neute |
| Vegetables | +2,6 | +10,6 | Groente |
| Sugar | +4,8 | +12,2 | Suiker |
| Coffee, tea and cocoa | +1,6 | +7,2 | Koffie, tee en kakao |
| Other | +1,1 | +7,4 | Ander |

2/ Retailers not considered as chain-stores (see Table 7.1)
Kleinhandelaars wat nie as kettingwinkels beskou word nie (kyk Tabel 7.1)